

17102

Übersetzung

**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation**

Militärhauptstaatsanwaltschaft

16.06.1999
Nr. 5 ud-18157-52
103160 Moskau K-160, Cholsunow per. 14

der Russischen Föderation	Moskau	KK
Eing.	01. SEP. 1999	544
Tgb.Nr.		
Anl.		

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	Anna Meckelburg
Geburtsjahr und -ort:	1890 in Preußisch Eilau (Ostprien)
Staatsangehörigkeit	deutsch
Volkszugehörigkeit	Deutsche
Vor Inhaftierung wohnhaft:	Rathenow, Werbelliner Str. 4
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung / beschäftigt als:	Haufrau
wann inhaftiert:	11.08.1952
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	11.08.1952
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	gemäß der Art. 58-6, Abs.1, 58-10, Abs. 2 und 58-11 StGB der RSFSR; es kam zu keiner Anklageerhebung Am 14.08.1952 hat Frau Meckelburg im Gefängnis Selbstmord begangen.

Gemäß Artikel 3, Pkt. a des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Anna Meckelburg rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung
der Militärhauptstaatsanwaltschaft:
[Siegel, Unterschrift]

A.W. Tschitschuga

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

« 16 » ИЮНЯ 1999 г.

№ Суд-18157-52

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

СПРАВКА
(о реабилитации)

Гражданин(ка): МЕКЕЛЬБУРГ АННА

Год и место рождения: 1890 г.р., г.Прайзише Айлац (Восточная Пруссия).

Гражданин(ка) какого государства: Германия.

Национальность: немка.

Место жительства до ареста: г.Ратенов, Фербеллиперштрассе, д.37..

Место работы и должность (род занятий) до ареста: домохозяйка.

Дата ареста: 11 августа 1952 г.

Когда и каким органом осужден(а) (репрессирован)(а): 11 августа 1952 г.

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная):
ст.ст.58-6, ч.1, 58-10, ч.2 и 58-11 УК РСФСР, обвинение не предъявлялось.

14 августа 1952 г. покончила жизнь самоубийством в месте лишения свободы

На основании ст.3 п. «а» Закона РФ от 18 октября 1991 года «О реабилитации жертв политических репрессий» гражданин(ка) Мекельбург Анна реабилитирован(а).

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований иностранных граждан, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации
Главной военной прокуратуры



А.В.Чичуга